

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 19 май 1994 година

**относно определяне на специални условия, регулиращи вноса на рибни
продукти и продукти от аквакултури с произход от Сингапур**

(94/323/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 91/493/ЕИО на Съвета от 22 юли 1991 г. относно определянето на здравните условия за производството и пускането на пазара на рибни продукти ⁽¹⁾, и по-специално член 11, параграф 1 от нея,

като има предвид, че експерт на Комисията е направил посещение за проверка в Сингапур, за да провери условията, при които рибните продукти се произвеждат, складиране и изпращат за Общността;

като има предвид, че разпоредбите на законодателството на Сингапур относно здравните проверки и здравния мониторинг на рибните продукти могат да се считат, че са еквивалентни с разпоредбите, определени в Директива 91/493/ЕИО на Съвета;

като има предвид, че Министерството на националното развитие, Дирекция “Първично производство”, компетентният орган в Сингапур, както и Отделът за ветеринарното и общественото здраве, могат да проверяват ефективно прилагането на законодателството в сила;

като има предвид, че процедурата за получаването на здравен сертификат, посочена в член 11, параграф 4, а) от Директива 91/493/ЕИО на Съвета, трябва също така да обхване определението на образец на сертификата, минималните изисквания по отношение на езика (езиците), на които трябва да бъде изготвен споменатия сертификат и квалификацията на лицето, което е упълномощено да го подпише;

като има предвид, че в съответствие с член 11, параграф 4, б) от Директива 91/493/ЕИО на Съвета, специална маркировка трябва да бъде прикрепена върху опаковките на рибните продукти, на която да се посочват наименованието на третата страна и номера на одобрението на предприятието на произход;

като има предвид, че в съответствие с член 11, параграф 4), в) от Директива 91/493/ЕИО на Съвета трябва да бъде съставен списък на одобрените предприятия; като има предвид, че този списък трябва да бъде изготвен въз основа на предоставяне на информация на Комисията от страна на Министерството на националното развитие, Дирекция “Първично производство”; като има предвид, че, следователно, Министерството на националното развитие, Дирекция “Първично производство”, трябва да осигурят и гарантират съответствие с разпоредбите, определени за тази цел в член 11, параграф 4 от Директива 91/493/ЕИО на Съвета; като има предвид, че Министерството на националното развитие, Дирекция “Първично производство”, е предоставило официални гаранции по отношение на съответствието с правилата, определени в глава V на приложението към Директива 91/493/ЕИО на Съвета, както

⁽¹⁾ ОВ № L 268, 24.9.1991 г., стр. 15.

и по отношение на изпълнението на изискванията, които са еквивалентни на тези, определени със същата директива, за одобряването на предприятията;

като има предвид, че мерките, предвидени в настоящото решение, са в съответствие със становището на Постоянния ветеринарен комитет,

РЕШИ:

Член 1

1. Министерството на националното развитие, Дирекция “Първично производство”, (Отдел “Ветеринарно и обществено здраве”), е компетентният орган на Сингапур за проверяване и удостоверяване на съответствието на рибни продукти и продукти от аквакултури с изискванията на Директива 91/493/ЕИО на Съвета.

Член 2

Рибните продукти и продуктите от аквакултури с произход от Сингапур с изключение на двучерупчести мекотели, бодлокожи животни, ципести животни и морски коремоноги под каквато и да е форма трябва да отговарят на следните условия:

1. Всяка пратка трябва да бъде съпроводжана с номериран оригинален здравен сертификат, надлежно попълнен, подписан, с отбелязана дата и състоящ се от един-единствен лист в съответствие с образца, посочен в приложение А към настоящото решение.
2. Продуктите трябва да произхождат от одобрени предприятия, изброени в списъка в приложение Б към настоящото решение.
3. Върху всички опаковки, с изключение на замразени рибни продукти в насипно състояние и предназначени за производството на консервирани храни, трябва да бъдат нанесени с неизтриваеми букви думата “Сингапур” и номера на одобрението на предприятието на произхода.

Член 3

1. Сертификатът, упоменат в член 2, параграф 1, трябва да бъде съставен на поне един от официалните езици на държавата-членка, където се извършват проверките.
2. Сертификатът трябва да съдържа името, длъжността и подписа на представителя на Министерството на националното развитие, Дирекция “Първично производство”, както и официалния печат на Министерството на националното развитие, Дирекция “Първично производство”, като всичко това е в цвят, различен от този на другите обозначения в сертификата.

Член 4

Настоящото решение се прилага от 1 август 1994 година.

Член 5

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел, на 19 май 1994 година.

За Комисията:

René STEICHEN

Член на Комисията

ЗДРАВЕН СЕРТИФИКАТ

**за рибни продукти и продукти от аквакултури с произход от Сингапур и
предназначени за износ в Европейската общност, с изключение на
двучерупчести мекотели, бодлокожи животни, ципести животни и морски
коремоноги под каквато и да е форма**

Регистрационен №

Страна-изпращач: СИНГАПУР

Компетентен орган: *Министерство на националното развитие, Дирекция “Първично производство”*

Контролен орган: *Отдел “Ветеринарно и обществено здраве”*

I. Подробни данни за идентифициране на рибни продукти

Описание на продукта:

- Видове (научни наименования):

- Представяне на продукта и вид на обработката (¹):

Номер на кода (ако има такъв):

Тип на опаковката:

Брой на опаковките:

Нетно тегло:

Необходима температура при съхранение на склад и при транспортиране:

II. Произход на продукта

Наименование (наименования) и официален (официални) номер (номера) на
одобрението на предприятието (предприятията), одобрени от *Министерството на
националното развитие, Дирекция “Първично производство”* за износ в ЕО:

.....
.....
.....
.....
.....

III. Местоназначение на продуктите

Продуктите са изпратени

от:

(място на изпращане)

за:

(¹) Живи, охладени, замразени, осолени, опушени, консервирани и т.н.

(страна и местоназначение)

със следното транспортно средство:

Име и адрес на изпращача:.....

.....

Име на получателя и адрес на местоназначението:.....

.....

.....

IV. Здравна атестация

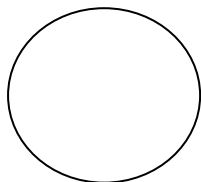
Официалният инспектор с настоящото удостоверява, че рибните продукти и продуктите от аквакултури, посочени по-горе:

1. са били уловени и натоварени и обработени на борда на плавателните съдове в съответствие със здравните разпоредби, определени с Директива 92/48/ЕИО на Съвета;
2. са били транспортирани до сушата, обработени и, когато е необходимо, са подходящо опаковани, приготвени, преработени, замразени, размразени и складирани по хигиеничен начин в съответствие с изискванията, определени в глави II, III и IV на приложението към Директива 91/493/ЕИО на Съвета;
3. са преминали здравни проверки в съответствие с разпоредбите на глава V на приложението към Директива 91/493/ЕИО на Съвета;
4. са били опаковани, обозначени, съхранени на склад и транспортирани в съответствие с изискванията, определени в глави VI, VII и VIII на приложението към Директива 91/493/ЕИО на Съвета;
5. не произхождат от токсични видове или от видове, съдържащи биотоксини;
6. са преминали задоволително органолептичните, паразитологичните, химическите и микробиологичските проверки, определени за някои категории рибни продукти с Директива 91/493/ЕИО на Съвета и с решенията за нейното изпълнение.

Съставен в: на

(място)

(дата)



Официален печат:

.....

Подпис на официалния инспектор

(име с главни букви, длъжност и квалификация на лицето, което подписва сертификата)

ПРИЛОЖЕНИЕ Б

Списък на одобрените предприятия

Одобрение	Предприятие	Адрес	Одобрението е предоставено до ⁽¹⁾
VPH-CS-001	Q.B. Food Trading Pte Ltd.	Singapore 2261	за неограничен срок
VPH-CS-002	Tai Wee Company (Pte) Ltd.	Singapore 0512	за неограничен срок
VPH-CS-003	NCS Cold Store	Singapore 2261	за неограничен срок
VPH-FE-001	Global Fisheries Pte Ltd.	Singapore 2261	за неограничен срок
VPH-FE-002	Wales Seafood (Singapore) Pte Ltd.	Singapore 2263	за неограничен срок
VPH-FE-003	Fong Hsiang Enterprises Co. Pte Ltd.	Singapore 2261	за неограничен срок
VPH-FE-004	Sigma Food Products Pte Ltd.	Singapore 2775	за неограничен срок
VPH-FE-005	Tri-Oceanic (Pte) Ltd.	Singapore 2261	за неограничен срок
VPH-FE-006	Marissco (Pte) Ltd.	Singapore 2261	за неограничен срок
VPH-FE-007	Thong Siek Trading Pte Ltd.	Singapore 2775	за неограничен срок
VPH-FE-008	Tenneco Pte Ltd.	Singapore 1953	за неограничен срок
VPH-ME-001	Effort Holdings Pte Ltd.	Singapore 0512	за неограничен срок
VPH-ME-002	Yeo Hiap Seng Ltd.	Singapore 2158	за неограничен срок
VPH-ME-003	Amoy Canning Corporation (Singapore) Ltd.	Singapore 2261	за неограничен срок
VPH-SE-001	Woh Hup Food Industries Pte Ltd.	Singapore 0512	за неограничен срок
⁽¹⁾ Дата на изтичане на срока на одобрението или за неограничен срок.			